



Sunset times:

Today— 8:15pm

Friday, November 26—8:22pm

Church Bulletin

47 / 2021

November 20 / 20 listopada

“There is no fear in love; but perfect love casts out fear, because fear involves torment. But he who fears has not been made perfect in love.”

—1 John 4:18 NKJV

...

“If you want to tap into what life has to offer, let love be your primary mode of being, not fear. Fear closes us down and makes us retreat. It locks doors and limits opportunities. Love is about opening to possibilities. Seeing the world with new eyes. It widens our heart and mind. Fear incarcerates, but love liberates.”

—John Mark Green

„W miłości nie ma lęku. Doskonała miłość go usuwa. Lęk bowiem łączy się z karą. Ten więc, kto się boi, wciąż nie jest doskonały w miłości”.

—1 Jana 4:18 PL

...

„Jeśli chcesz wykorzystać to, co życie ma do zaoferowania, niech miłość będzie twoim podstawowym sposobem istnienia, a nie strach. Strach zamyka nas i zmusza do odwrotu. Blokuję drzwi i ogranicza możliwości. Miłość to otwieranie się na możliwości. Widzenie świata nowymi oczami. Rozszerza nasze serce i umysł. Strach więzi, ale miłość wyzwala”.

—John Mark Green

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au  Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka **M** 0432 058 233
Intern / Youth Pastor: Josh Stadnik **M** 0430 412 418



Nabożeństwo – godzina 9:30

Kazanie: Pr Roman Chalupka

Szkoła Sobotnia – po nabożeństwie

Nabożeństwo będzie dostępne
RÓWNIEŻ poprzez transmisję
na żywo.

Online Church service – 12:15pm

Message: Pr Trent Martin



The church will be closed this
Sabbath however our live stream
will be available as usual.

plan usługiwania

20.11: – Pr Roman Chalupka

27.11: – Pr Paweł Ustupski

04.12: – Pr Roman Chalupka

11.12: – Pr Terry Johnson (Online)
(Przewodniczący Unii Australijskiej)**preaching schedule**

20.11: – Pr Trent Martin

27.11: – Pr Josh Stadnik

04.12: – Pr Josh Stadnik

11.12: – Pr Roman Chalupka

dzisiejsze dary

–Budżet lokalnego zboru

–Dary Szkoły Sobotniej

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

today's offering

–Sabbath School Offering

–Local Church Budget

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491

dary zebrane 13 listopada

Bezimienne: \$100; \$300; \$200

Szkoła Sobotnia: \$272.20

Nadzwyczajne Możliwości (Budżet
Misji Światowej) — PL: \$377.00

Tabita: \$20

—Dziękujemy za hojne dary

offering received November 13

Anonymous: \$100; \$300; \$200

Sabbath School: \$272.20

Unusual Opportunities (World
Mission Budget) — PL: \$377.00

Tabitha: \$20

—Thank you for your generosity



W sobotę 20 listopada kościół będzie otwarty.

Ilość uczestniczących jest ograniczona do 50 osób.

Aby zarezerwować miejsce, prosimy skontaktować się z Henrykiem.

Obowiązuje założenie maseczki—chyba, że ktoś jest zwolniony z powodów zdrowotnych.

Zebranie Rady Zboru Wtorek, 23 listopada, 6:30 pm



Punkty na Agendę proszę przesłać do sekretarza Zboru do soboty 20 listopada.

Proszę powiadomić sekretarza o ewentualnej niemożliwości uczestniczenia w zebraniu

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru

Delegaci na Zebranie Wybórcze Konferencji

(które odbędzie się w niedzielę 21 listopada, poprzez zoom).

10 kwietnia 2021 Zbór ogłosił następujące osoby jako DELEGATÓW: Henryk Wawruszak, Ewa Grzelak, Jacek Patryarcha, Marek Fikiert, Sylvia Fikiert, Zbyszek Jankiewicz, Estera Klauza, Wojtek Klauza, Josh Stadnik, Claudia Vidot, Przemek Wrzos.

—Sekretarz Zboru

Damiełajmy

o OBOWIĄZKU REJESTRACJI uczestników nabożeństwa

Droga Rodzino Zborowa,
Charlie Chalupka & Layla Kowalski
wraz z ich rodzinami,
serdecznie zapraszają na uroczystość błogosławieństwa dzieci.

Uroczystość odbędzie się
4 grudnia w Lysterfield Park
o godzinie 15:30

Po uroczystości zapraszamy abyście zostali z nami na piknik – prosimy przynieść własne jedzenie (ze względu na obowiązujące restrykcje).

Mamy nadzieję do zobaczenia i będzie nam miło, że będziemy mogli wspólnie dzielić ten moment kiedy chcemy zaprosić Jezusa do życia naszych dzieci.

Rodziny Chalupka & Kowalski



Gdzie jest dzisiaj Pr Josh?

Pr Josh służy dzisiaj Słowem Bożym w kościele Bayles.

Ze smutkiem informujemy,
że zmarł brat
Ziutek Koszuta.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek
23 listopada o godzinie 2:45pm
w kaplicy BLAIR na cmentarzu
Springvale Botanical Gardens.

—Barbara Urbański

Rodzinie brata Ziutka składamy
najgłębsze wyrazy współczucia
i pocieszenia;
niech Zbawiciel będzie dla Was
wsparciem i mocą.

Silny wpływ

Nigdy tak naprawdę nie wiesz,
jaki masz prawdziwy wpływ na
otoczenie.

Nigdy nie wiesz, jak bardzo ktoś
potrzebował uśmiechu, którym go
obdarzyłeś.

Nigdy nie wiesz, jak bardzo twoja
dobroć zmieniła czyjeś całe życie.
Nigdy nie wiesz, jak bardzo ktoś
potrzebował tego długiego uścisku
lub głębokiej rozmowy.

Więc nie czekaj, aby być miłym.

Nie czekaj, aż ktoś inny będzie
pierwszy.

Nie czekaj na lepsze okoliczności lub
na zmianę kogoś.

Po prostu bądź miły, bo nigdy nie
wiesz, jak bardzo ktoś tego potrzebuje.

—Nikki Banas

Prowadź mnie Boże

Boże, wołam do Ciebie o świtanie,
pomóż mi się modlić. Pomóż podnieść
ku Tobie myśli, bo sam nie mogę.
Ciemność jest we mnie, a w Tobie
światłość. We mnie jest osamotnienie,
lecz Ty – wiem to dobrze – nie
opuściłeś mnie. Upadłem na duchu,
lecz w Tobie jest pomoc. Trawi mnie
niepokój, ale Ty jesteś pokojem. We
mnie rozgoryczenie, w Tobie
cierpliwość. Nie pojmuję Twoich dróg,
Ty jednak wiesz, którąś iść trzeba.
PROWADŹ MNIE —Dietrich Bonhoeffer

Polonijne spotkania

każdy piątek, godz. 7pm
19 listopada—pr Jacek Matter
Kod: 547 866 4236

Zebrania modlitewne

/razem ze Zborem Wantirna/
ŚRODY, godzina 7pm
Kod: 547 866 4236

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na falach 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



Boża przyjaźń wychodzi ci
naprzeciw w każdym uśmiechu,
w każdym kwiatku, w każdym
dobrym słowie.
Wszystkie małe radości są wtedy
wystarczająco wielkie.
Jeżeli umiesz cieszyć się z małych
rzeczy, przebywasz w ogrodzie
pełnym radości.

—Phil Bosmans



ph: Joanna

Baptism of
Sara and
Matt

6th of
November
2021

Lysterfield
Lake



ph: Joanna

Chrzest
Sary i
Mateusza

6 listopada
2021

Lysterfield
Lake

PL / EN

przed nami ... / upcoming events

19.11.21	Piątek/Friday	–Polonijne spotkanie na ZOOM
20.11.21	Sabat/Sabbath	–Zjazd Okręgowy online/Online Regional
21.11.21	Niedz./Sunday	–Zebranie Wyborcze/Vic Constituency Meeting on ZOOM
22.11.21	Pon./Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre
24.11.21	Środa/Wed.	–Spotkanie modlitewne na ZOOM
26.11.21	Piątek/Friday	–Polonijne spotkanie na ZOOM
01.12.21	Środa/Wed.	–Road to Bethlehem begining

Church Board Meeting

Tuesday, November 23 @ 6:30 pm



Please send any agenda items for consideration and apologies to Marzena Kania by no later than *Saturday, November 20*.

(Topics submitted after this date will be transferred to the next Board Meeting).

—Marzena Kania, Church Clerk

Delegates for Constituency Meeting at Victorian Conference

voted by church on April 10, 2021:

Henry Wawruszak, Ewa Grzelak, Jack Patryarcha, Marek Fikiert, Sylvia Fikiert, Bill Jankiewicz, Estera Klauza, Wojtek Klauza, Josh Stadnik, Claudia Vidot, Przemek Wrzos.

—Marzena Kania, Church Clerk



Where is Pr Josh today? He is preaching at Bayles Church today.

The devil knows your name but calls you by your sin, God knows your sin but calls you by your name.

—Ricardo Sanchez

Dear church family,

Charlie Chalupka & Layla Kowalski

together with their families, warmly invite you to their baby dedication and blessing.

It will be held on Saturday 4th December at Lysterfield Park at 3.30pm.

After the ceremony you are welcome to stay back and have a picnic, please bring your own food (as there are still restrictions in place).

Looking forward to seeing you there and sharing this special moment as we invite Jesus into their lives.

—Chalupka & Kowalski Families

Impact

You never really know the true impact you have on those around you.

You never know how much someone needed that smile you gave them. You never know how much your kindness turned someone's entire life around.

You never know how much someone needed that long hug or deep talk.

So don't wait to be kind.

Don't wait for someone else to be kind first.

Don't wait for better circumstances or for someone to change.

Just be kind, because you never know how much someone needs it.

—Nikki Banas

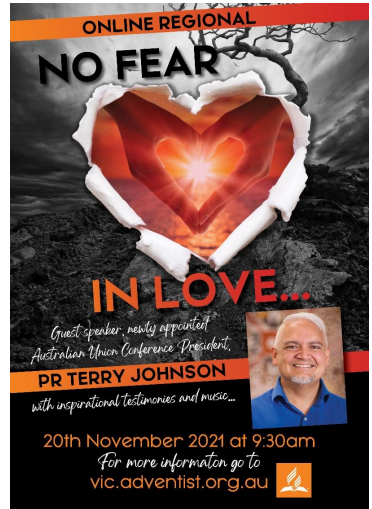
**ONLINE REGIONAL Sabbath 20 November
@ 9:30 am —12:30pm**

We want to extend an invitation to all church members to join us on Sabbath, 20th November. As Victorians, 2021 has been a year of uncertainty and challenges. Still, God's word reminds us that there is **NO FEAR IN LOVE**, and we want to share this hopeful message with you through a collection of inspirational testimonies and musical items. Guest speaker Pr Terry Johnson, the newly appointed Australian Union Conference President, has a message for us inspired by the book of Exodus of how through God's power, we will be pulled from the precipice to be able to walk through by faith.

We hope to see you all at 9:30am for Sabbath School. Lesson Study at 10am and the Main Service at 11am. To view the program go to:

<https://youtube.com/playlist?list=PLheppstWcE30bN2MHlICzAKP5v0BGdGSr>

Event Hosts, Pr Craig Gillis and Jade Klauza



Pr Craig Gillis and Jade Klauza —
Welcome to Victorian Conference
Online Regional 2021

https://www.youtube.com/watch?v=NfaCU_M6Wlo&list=PLheppstWcE30bN2MHlICzAKP5v0BGdGSr&index=1

VIC CONSTITUENCY MEETING

Sunday 21 November 2021

The Victorian Constituency Meeting will be held Sunday 21 November via zoom. If you are a nominated delegate please ensure to check your emails to keep updated. If you haven't received any correspondence as yet please contact carolyncalais@adventist.org.au

To **read** this week's IntraViCon click the link below:

<https://mailchi.mp/88b8187f574c/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-4213973?e=b3e86e1296>



Baptism of Sara and Matt
6th of November, Lysterfield Lake



photos: Joanna



Chrzest Sary i Mateusza
6 listopada 2021, Lysterfield Lake

Happy Birthday!

this week:
Grażyna Pinkowska 16.11

next week:
Małgosia Czapska 21.11
Ola Draskovic 21.11
Roman Chalupka 24.11

